



Griego Básico 1 LE 221

Semana 8

Tarea #8: Fonética y traducción

Nombre: Rafael Cabrera 2863 Valor total: /35

Hasta aquí hemos avanzado con la primera parte de la morfología y sintaxis. Es tiempo de leer en voz alta y evaluar nuestra pronunciación. El texto que usaremos es Mateo 6:9-13. en griego y realizar lo siguiente:

a. Identifique y escriba los artículos griegos que se mencionan en el pasaje (colocar el versículo), explique el género, el caso y el número.

b. Lea el pasaje en voz alta (presente un audio de la lectura). Adjunte el archivo para su calificación (por el buzón del aula digital).

c. Realice la *transliteración* del siguiente fragmento en griego:

Τῇ δ' ὕστεραίᾳ οἱ μὲν τριάκοντα πάνυ δὴ ταπεινοὶ καὶ ἔρημοι συνεκάθηντο ἐν τῷ συνεδρίῳ· τῶν δὲ τρισχιλίων ὅπου ἕκαστοι τεταγμένοι ἦσαν, πανταχοῦ διεφέροντο πρὸς ἀλλήλους.
(Jenofonte, *Helénicas*, II, 4, 23)

Presentar la actividad de manera digital o puede utilizar la escritura convencional- sin manchas de borrador o tachones-. Se requiere que la ejecución de la tarea sea legible en todos los casos. En el evento de optar por la modalidad de envío en formato PDF a través de un proceso de 'foto escaneo', se solicita encarecidamente que se asegure de **capturar la imagen con una calidad y precisión escaneo óptimas**.

Realizar en formato digital word, times new román 12, espacio sencillo.

a. 1. Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς (Mateo 6:9)

ὁ (el) - masculino, nominativo, singular

τοῖς (los) masculino, dativo, plural

2. ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου (Mateo 6:9)

τὸ (el) neutro, nominativo, singular

3. ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου (Mateo 6:10)

ἡ (la) femenino, nominativo, singular

4. γενηθήτω τὸ θέλημά σου (Mateo 6:10)

τὸ (el) neutro, nominativo, singular

5. τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον (Mateo 6:11)

τὸν (el) masculino, acusativo, singular (se uso 2 veces)

6. καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν (Mateo 6:12)

τὰ (los) neutro, acusativo, plural

7. ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν (Mateo 6:12)

τοῖς (los) masculino, dativo, plural

8. ἀλλὰ ῥύσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ (Mateo 6:13)

τοῦ (del) masculino, genitivo, singular

c. Tē d' hyteraía hoi mén triákonta pány dē tapeinoí kaí érēmoi synekátheinto en tō synedrîō. tôn dé trischilíon hóπου hékastoi tetagménoi êsan, pantachou dierféronto pròs allēlous.